

***MANUÁL K DIAĽKOVÉMU  
OVLÁDACU KLIMATIZÁCIE***

**MSAGBU-12HRFNX  
XtremeSave (R32, 3,5 kW)**

Ďakujeme, že ste si zakúpili našu klimatizáciu. Pred použitím klimatizácie si prosím dôkladne prečítajte tento používateľský manuál. Manuál si uchovajte pre prípad potreby.

---

## OBSAH

Špecifikácie diaľkového ovládača.....	2
Tlačidlá ovládania .....	3
Obsluha diaľkového ovládača .....	4
Ukazovatele na LCD displeji .....	5
Ako používať základné funkcie.....	6
Ako používať pokročilé funkcie .....	13

### POZNÁMKA:

Zariadenie by malo byť spĺňať štandardy miestnych nariadení.

- V Kanade by malo byť v súlade s CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA by malo byť zariadenie v súlade s odstavcom 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha dvom nasledujúcim podmienkam:

- (1) Zariadenie by nemalo spôsobovať škodlivé rušenie a
- (2) zariadenie musí priať akékoľvek rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku.

Zariadenie bolo testované a vyhovuje požiadavkám na digitálne zariadenie Skupiny B v súlade s odstavcom 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v rezidenčných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Nie je však zaručené, že pri konkrétnej inštalácii sa rušenie nevyskytne. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo sa dá zistíť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúča sa používateľovi pokúsiť sa rušenie odstrániť jedným alebo viacerými z nasledujúcich odporúčaní:

- Reorientujte alebo premiestnite anténu prijímača.
- Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do inej elektrickej zástrčky alebo obvodu ako je zapojený prijímač.
- V prípade potreby sa obráťte na predajcu alebo na skúseného rádio/TV technika.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú schválené stranou, zodpovednou za zhodu výrobku, môžu viesť k strate oprávnenia používateľa prevádzkovať zariadenie.

---

### **Špecifikácie diaľkového ovládača**

<b>Model</b>	<b>RG10A(B2S)/BGEF</b>
Menovité napätie	3.0V (Suché batérie R03/LR03×2)
Dosah signálu	8m
Prevádzková teplota	-5°C~60°C(23°F~140°F)

#### **POZNÁMKA:**

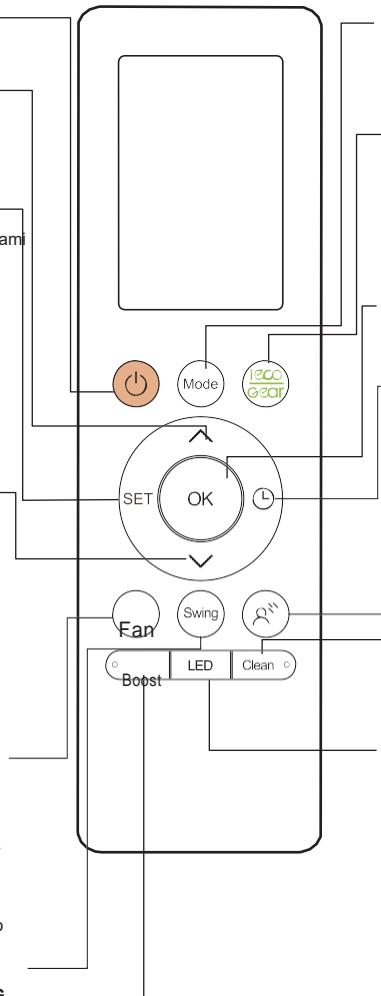
- Dizajn tlačidiel je založený na štandardnom modeli a môže sa odlišovať od modelu, ktorý ste si zakúpili, riadte sa vaším modelom.
  - Zariadenie zvláda všetky popisované funkcie. Ak zariadenie túto funkciu nemá, tlačidlo na diaľkovom ovládači po stlačení nespustí žiadnu funkciu.
- V prípade značných rozdielov v popise jednotlivých funkcií medzi ilustráciami na diaľkovom ovládači a UŽÍVATEĽSKYM MANUÁLOM pri opise funkcie, opis UŽÍVATEĽSKÉHO MANUÁLU má prednosť.

## Tlačidlá ovládania

Predtým, ako klimatizáciu začnete používať, uistite sa, prosím, že ste sa oboznámili s jej diaľkovým ovládačom. Nasledujúca časť predstavuje stručné zoznanenie sa s diaľkovým ovládačom. Pre inštrukcie týkajúce sa prevádzky klimatizácie si prezrite časť **Ako používať základné funkcie** v tomto manuáli.

**POZNÁMKA :** Prosím nevolte režim HEAT, pokial' ste si zakúpili klimatizáciu určenú iba na chladienie. Režim ohrevania nie je podporovaný zariadeniami určenými výlučne na chladienie.

- ① ON/OFF**  
Zapina a vypina zariadenie
- Adjust ^**  
Zvýši teplotu o 1°C(1°F) hodnotu.  
Maximálna teplota je 30°C(86°F).
- Tlačidlo SET**  
Prepina medzi operačnými režimami v nasledovnom poradí:  
**Fresh( ) Sleep( ) Follow Me( ) AP mode( ) Fresh...**  
Zvolený symbol bude blikáť na displeji, stlačte tlačidlo OK pre potvrdenie voľby (viď strana 12).
- Adjust ▼**  
Zniži teplotu o 1°C(1°F) hodnotu.  
Min. teplota je 16°C(60°F).
- POZNÁMKA:** Stlačte a podržte tlačidlá ^ alebo ▼ zároveň po dobu 3 sekúnd, čím sa zmení zobrazovaná teplota z °C na stupnicu °F.
- TLAČIDLO FAN SPEED**  
Nastavuje rýchlosť ventilátora v nasledovnom poradí:  
AU -> 20% -> 40% -> 60% -> 80% -> 100%.
- Stlačte tlačidlo Adjust ▲ al. pre zvýšenie alebo zniženie rýchlosť klimatizácie postupne o 1%.
- Tlačidlo SWING**  
Spustí a zastaví pohyb lamely. (viď strana 14).



## Tlačidlo MODE

Prepínanie medzi režimmi nasledovne: **AUTO -> COOL -> DRY->HEAT->FAN**

**Tlačidlo ECO/GEAR** Stlačením tohto tlačidla vstúpite do energeticky efektívneho režimu v nasledujúcom poradí: **ECO → GEAR(75%) → GEAR (50%) → Predchádzajúce nastavenie režimu → ECO.....**

## Tlačidlo OK

Používané pre potvrdenie zvolených funkcií

## Tlačidlo TIMER

Nastavenie časovača jednotky pre zapnutie/vypnutie (viď strana 9)

## Tlačidlo Breeze Away

Táto funkcia zabráni priamemu kontaktu prúdu vzduchu s telom a zaručí príjemný pocit.

**POZNÁMKA:** Táto funkcia je k dispozícii iba v režime chladienia.

## Tlačidlo Clean

Táto funkcia sa používa na čistenie výparníka klimatizácie, aby sa zabránilo zamrznutiu.

## Tlačidlo LED

Zapne LED displej vnútorej jednotky a bzučiak klimatizácie alebo ho vypne, čo vytvorí pohodlné, tiché prostredie.

**POZNÁMKA:** Podžiaraním tohto tlačidla na päť sekúnd prepíname zobrazenie teploty vnútorej jednotky medzi nastavenou teplotou a teplotou v miestnosti.

## Tlačidlo BOOST

Umožňuje jednotke dosiahnuť zvolenú teplotu v najkratšom možnom čase

## Narábanie s diaľkovým ovládačom

### NEVIETE, ČO DANÁ FUNKCIA VYKONÁ?

Predjde na časť **Ako ovládať základné funkcie** a **Ako ovládať pokročilé funkcie** v tomto manuáli pre detailný postup pri používaní vašej klimatizácie.

### UPOZORNENIE

- Tlačidlá na vašej jednotke sa môžu odlišovať od vyobrazených.
- Ak vnútorné zariadenie nemá niektorú z funkcii, stlačenie tlačidla pre danú funkciu na diaľkovom ovládači nebude viesť k žiadnemu efektu.

## VKLADANIE A VYBERANIE BATÉRIÍ

Pred použitím zariadenia vložte do diaľkového ovládača dve batérie (nie sú súčasťou balenia) :

1. Otvorte zadný kryt diaľkového ovládača, pod ktorým nájdete priebehadku na batérie.
2. Vložte batérie, dbajte na správne umiestnenie (+) a (-) pólov batérií podľa symbolov, ktoré nájdete vo vnútri priebehadky.
3. Nasadte zadný kryt.

### PRICHYTNIE DRŽIAKA DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Diaľkový ovládač je možné pripevníť na stenu alebo na stojan pomocou držiaka určeného na diaľkový ovládač.

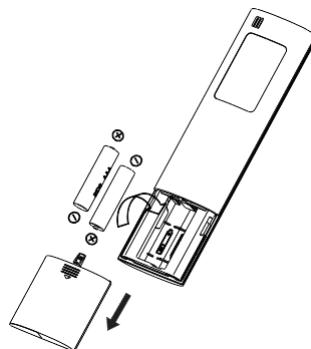
1. Pred inštaláciou diaľkového ovládača sa uistite, že

klimatizácia správne prijíma signál.

2. Prichyťte držiak pomocou dvoch skrutiek.
3. Umiestnite diaľkový ovládač do držiaka.

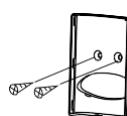
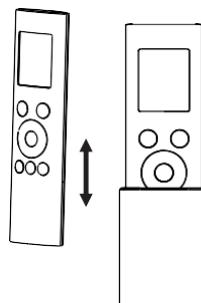
## TIPY NA POUŽÍVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- Diaľkový ovládač má dosah 8 metrov od zariadenia.
- Keď zariadenie zachytí signál, vydá zvukový signál.
- Záclony, iné materiály a priame slnečné svetlo môžu rušiť prijímací infračerveného signálu.
- Ak nebudete diaľkový ovládač používať dlhšie ako 2 mesiace, vyberte z neho batérie.



Pre vloženie batérií

odstráňte zadný kryt.



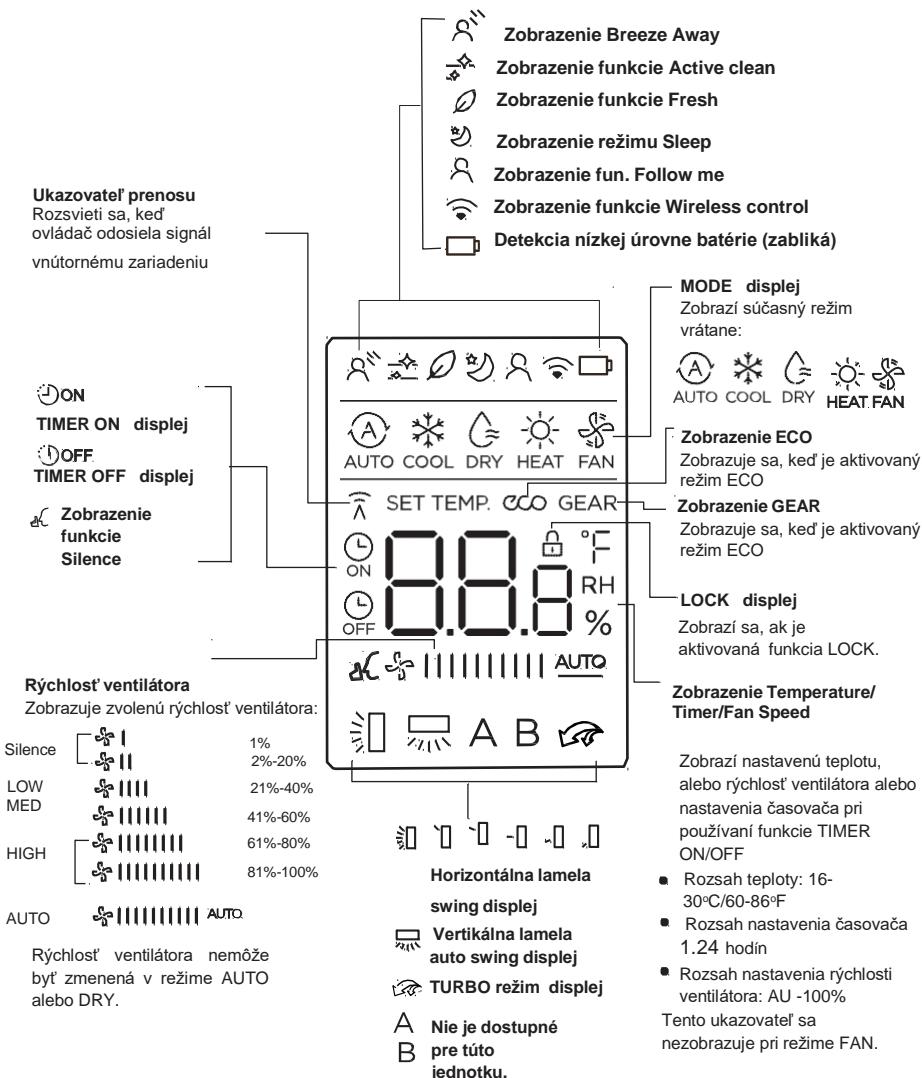
## LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

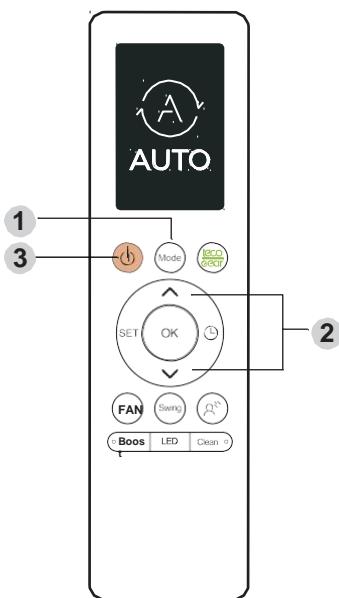
Nevhadzujte batérie do komunálneho odpadu.  
Riadte sa miestnymi pokynmi a nariadeniami pre správnu likvidáciu batérií.

## **Ukazovatele LCD displeja ovládača Ako používať základné funkcie**

### **POZNÁMKA:**

Všetky ukazovatele na obrázku majú ilustračný charakter. Počas používania sú však na displeji vyobrazené iba niektoré symboly a znaky.





### Režim COOL

1. Stlačte tlačidlo **MODE** pre vybranie **COOL** režimu.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou **Temp ▲** alebo **Temp ▼** tlačidla.
3. Stlačením tlačidla **FAN** zvoľte rýchlosť ventilátora v rozpäti od Au-100% spoločne s **Temp ▲** alebo **Temp ▼** tlačidlom **Temp ▲** alebo **Temp ▼**.
4. Pre spustenie zariadenia stlačte tlačidlo ON/OFF.

### NASTAVENIE TEPLOTY

Prevádzková teplota zariadení je 16-30 °C/60-86 °F. Teplotu môžete zvyšovať alebo znížovať po 1 °C/1 °F čiastkach.

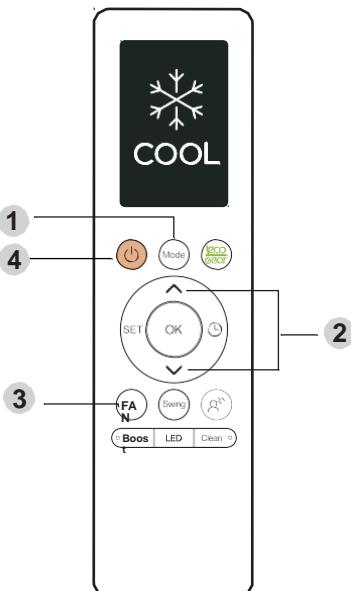
### Režim AUTO

V režime **AUTO** zariadenie automaticky nastaví režim COOL, FAN, HEAT alebo DRY na základe nastavenej teploty.

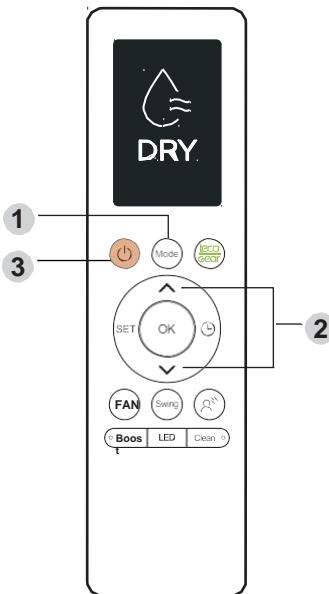
1. Stlačte tlačidlo **MODE** pre zvolenie režimu Auto.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **Temp ▲** alebo **Temp ▼**.

3. Pre spustenie zariadenia stlačte tlačidlo ON/OFF.

**POZNÁMKA:** **FAN SPEED** nemôže byť nastavené v automatickom režime.



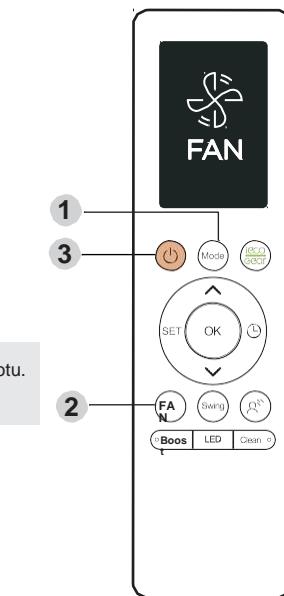
## Ako používať základné funkcie



### Režim DRY (vysušenie)

1. Stlačte MODE tlačidlo pre zvolenie DRY režimu.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla Temp ▲ alebo Temp ▼.
3. Pre spustenie zariadenia stlačte tlačidlo ON/OFF

**POZNÁMKA:** FAN SPEED nemôže byť zmenená v režime DRY.

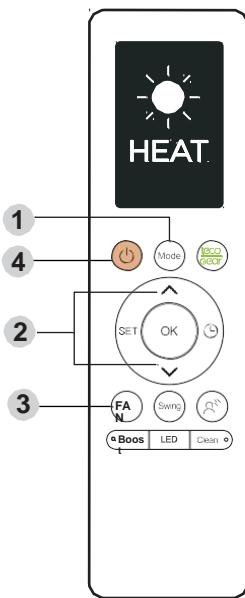


### FAN nastavenia

1. Stlačte tlačidlo MODE na zvolenie režimu FAN.
2. Stlačením tlačidla FAN zvoľte rýchlosť ventilátora v rozsahu od Au-100% spoločne s Temp ▲ alebo tlačidlom Temp ▼.
3. Pre spustenie zariadenia stlačte tlačidlo ON/OFF.

**POZNÁMKA:** V režime FAN nemôžete nastaviť teplotu. Vtedy váš diaľkový ovládač nezobrazí teplotu na LCD displeji.

## Ako používať základné funkcie



### Režim HEAT

1. Stlačte **MODE** tlačidlo pre vybranie **HEAT** režim .
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou **Temp ▲** alebo **Temp ▼** tlačidla.
3. Stlačením tlačidla **FAN** zvoľte rýchlosť ventilátora v rozpäti od Au-100% spoločne s **Temp ▲** alebo **tlačidlom Temp ▼**.
4. Pre spustenie zariadenia stlačte tlačidloON/OFF .

**POZNÁMKA:** Ak dôjde k poklesu vonkajšej teploty, môže to mať vplyv na výkon vášho zariadenia v režime HEAT. V takom prípade odporúčame používať klimatizáciu spolu s inými vykurovacími telesami.

## Nastavenie funkcie TIMER

Vaša klimatizácia má dve možnosti nastavenia časovača.

- **TIMER ON-** nastavuje trvanie času, po ktorom sa vaše zariadenie automaticky zapne.
- **TIMER OFF-** nastavuje trvanie času, po ktorom sa vaše zariadenie automaticky vypne.

### Funkcia TIMER ON

Funkcia **TIMER ON** vám umožňuje nastaviť časový úsek, po ktorom sa jednotka automaticky zapne.

1. Stlačte **tlačidlo Timer**, zobrazí sa **Timer on** "  " a čas. **POZNÁMKA:** Toto číslo ukazuje časový úsek od súčasnosti, v ktorom chcete, aby sa zariadenie zaplo.

Napríklad, ak nastavíte **TIMER ON** na 2.5 hodiny, " 2.5h " sa zobrazí na obrazovke, a zariadenie sa zapne o 2.5 hodiny.

2. Stlačte tlačidlo **Temp ↑** alebo **Temp ↓**, opakované pre nastavenie času, kedy chcete, aby sa zariadenie zaplo.
3. Počkajte jednu sekundu, následne bude aktivovaná funkcia **TIMER ON**. Displej na vašom diaľkovom ovládači sa následne vráti do režimu zobrazovania teploty.  
Ukazovateľ "  " ostáva zapnutý a funkcia je aktivovaná.

### Funkcia TIMER OFF

Funkcia **TIMER OFF** vám umožňuje nastaviť časový úsek, po ktorom sa jednotka automaticky vypne.

1. Stlačte **tlačidlo Timer**, zobrazí sa indikátor **Timer off** "  " a čas.

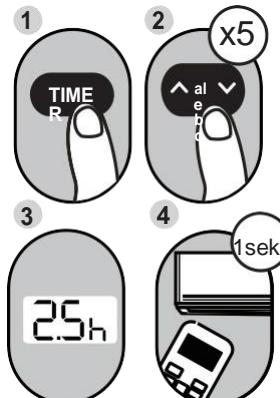
**POZNAMKA:** Toto číslo ukazuje časový úsek od súčasnosti, v ktorom chcete, aby sa zariadenie vyplo.

Napríklad, ak nastavíte **TIMER OFF** na 5 hodín, " 5.0h " zobrazí sa na obrazovke, jednotka sa vypne po 5 hodinách.

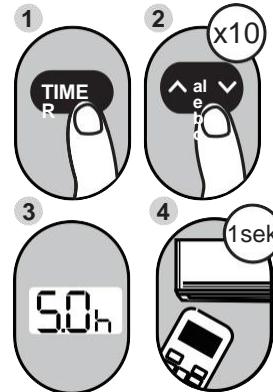
2. tlačidlo pre nastavenie času, kedy chcete aby sa zariadenie vyplo.
3. Počkajte jednu sekundu, následne bude aktivovaná funkcia **TIMER OFF**. Displej na vašom diaľkovom ovládači sa následne vráti do režimu zobrazovania teploty.  
Ukazovateľ "  " ostáva zapnutý a funkcia je aktivovaná.

**POZNÁMKA:** Keď nastavujete funkcie **TIMER ON** a **TIMER OFF** na čas kratší ako 10 hodín, každým stlačením sa čas bude predĺžovať o 30 minút. Po nastavení na čas dlhší ako 10 hodín znamená jedno stlačenie 1 hodinu. Časovač sa vráti na nulu po 24 hodinách.

Obe funkcie môžete vypnúť nastavením časovača na " 0.0h".



**Príklad:** Nastavenie pre zapnutie jednotky po 2,5 hodinach.

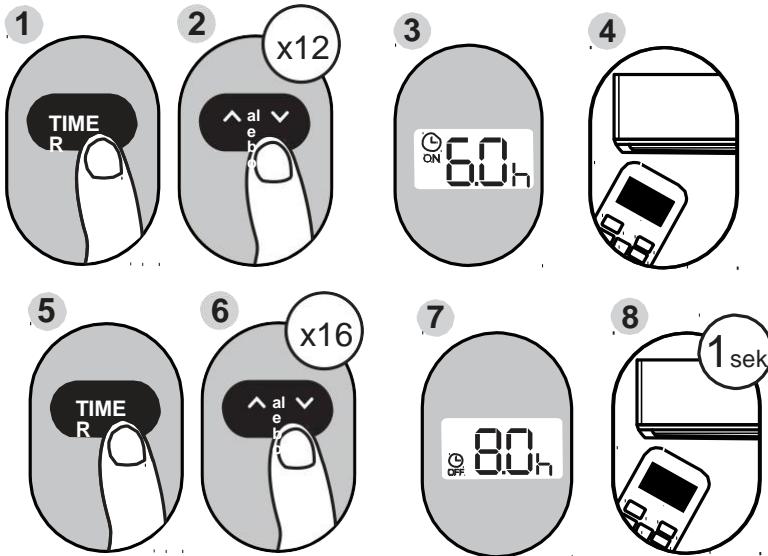


**Príklad:** Nastavenie vypnutia zariadenia o 5 hodín.

### Nastavenie TIMER ON a TIMER OFF súčasne.

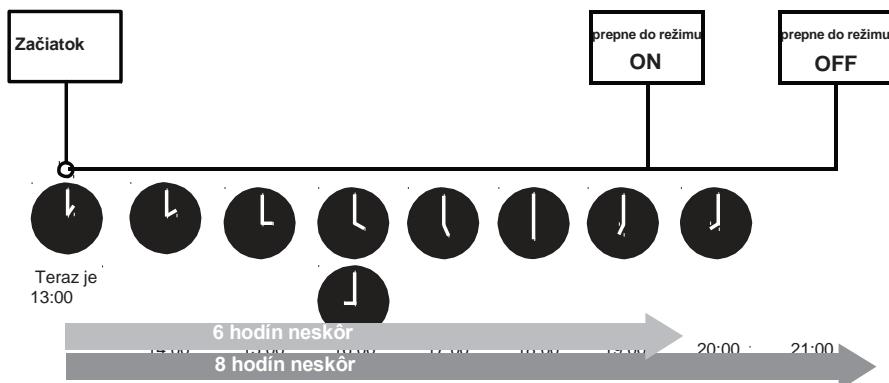
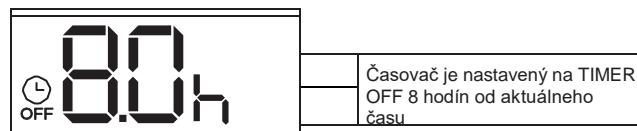
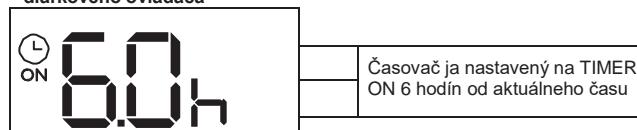
Nezabudnite, že čas ktorý nastavíte pre obe funkcie, sa počítá vzhľadom na čas v okamihu nastavovania. Napríklad, povedzme, že je 13:00 a chcete, aby sa zariadenie automaticky zaplo o 19:00. Chcete aby pracovalo 2 hodiny a potom sa o 21:00 automaticky vyplo.

Vykonajte nasledovné akcie:



**Príklad:** Nastavenie zapnutia zariadenia o 6 hodín, prevádzka na 2 hodiny a následne vypnutie zariadenia (pozrite obrázok nižšie)

Displej vášho  
dialkového ovládača



## Ako používať pokročilé funkcie

Slačte tlačidlo SET pre nastavenie

funkcie, potom sláčte tlačidlo SET alebo Temp alebo tlačidlo Temp pre zvolenie želanej funkcie. Zvolený symbol zabiliká na displeji, sláčte OK pre potvrdenie.

- Pre zrušenie zvolenej funkcie použite rovnaký postup ako je spomenuté vyššie.
- Slačte tlačidlo SET pre prepínanie medzi jednotlivými funkciami prevádzky nasledovne:

Fresh(  ) ->Sleep(  ) ->Follow Me(  ) -> AP režim (  )

### FRESH funkcia( )(voliteľné)

Po spustení funkcie FRESH sa spustí ionizátor / Plazmový zberač prachu (v závislosti od modelu) a pomáha odstraňovať peľ a nečistoty zo vzduchu.



Funkcia SLEEP je používaná na zníženie spotreby elektrickej energie pri prevádzke zariadenia počas vašom spánku (kedy nepotrebujete rovnaké nastavenie teploty pre udržanie vašho pohodlia). Táto funkcia môže byť aktivovaná iba cez diaľkový ovládač.

Pre viac podrobností si prečítajte časť venovanú Sleep operation v POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKE.

**POZNÁMKA:** Funkcia SLEEP nie je dostupná v režime FAN alebo DRY.

### AP režim( )(voliteľné)

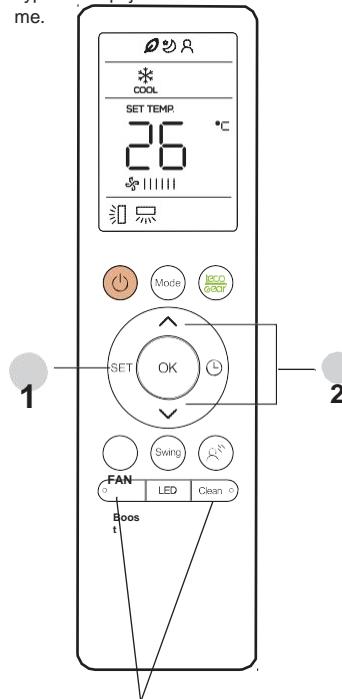
Navoľte režim AP ako konfiguráciu bezdrôtovej siete.

### FOLLOW ME funkcia ( )(voliteľné)

Funkcia FOLLOW ME umožňuje diaľkovému ovládaču merat' teplotu na aktuálnom mieste a vysielať tento signál do klimatizácie v 3-minútových intervaloch. Keď používate režim AUTO, COOL alebo HEAT, meranie teploty v okolí diaľkového ovládača (miesto teploty samotného vnútorného zariadenia) vnútornej jednotky, klimatizácia dokáže optimalizovať teplotu okolo vás a zaistiť vám tak maximálny komfort.

**POZNÁMKA:** Slačením a podržaním tlačidla Boost po dobu sedem sekúnd spustíte / zastavíte pamäťovú funkciu Follow Me.

- Ak je funkcia Memory aktivovaná, hláška **On** sa zobrazí na obrazovke na 3 sekundy.
- Ak je funkcia Memory deaktivovaná, **Off** sa zobrazí na obrazovke na 3 sekundy.
- Ak je aktivovaná pamäťová funkcia, stlačte tlačidlo ON/OFF a nastavte režim, a k výpadok napájania nezruší funkciu Follow me.



Slačením a podržaním tlačidiel **Boost** a **Clean** spoločne po dobu piatich sekúnd uzamknete klávesnicu. Slačením a podržaním tlačidiel **Turbo** a **Clean** po dobu dvoch sekúnd volbu zrušte.

## Ako používať pokročilé funkcie

### Funkcia ECO/GEAR ( )

**POZNÁMKA:** Funkcia je dostupná iba v režime COOL.

- Stlačením tlačidla ECO / GEAR vstúpite do energeticky efektívneho režimu v nasledujúcom poradí: **ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Predchádzajúci režim nastavenia → ECO ..... Prevádzka ECO:**

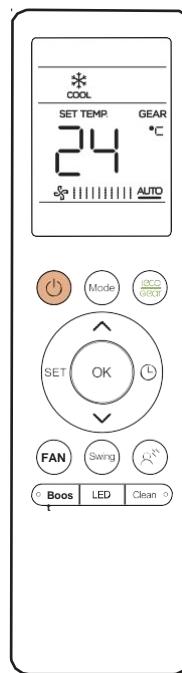
V režime chladienia stlačte toto tlačidlo a diaľkový ovládač automaticky nastaví teplotu na 24°C, rýchlosť klimatizácie na Auto pre dosiahnutie úspory energie (ale iba ak je nastavená teplota nižšia ako 24°C). Ak je nastavená teplota nižšia ako 24°C, stlačte tlačidlo ECO, rýchlosť klimatizácie sa zmení na Auto, nastavená teplota zostane nezmenená.

**POZNÁMKA:**

- Stlačením tlačidla ON/OFF, úpravou režimu alebo úpravou nastavenej teploty na menej ako 24°C sa režim ECO zastaví.
- V režime ECO by nastavená teplota mala byť 24°C alebo vyššia. Výsledkom môže byť nedostatočné chladenie. V prípade nepohodlia stlačte tlačidlo ECO znova pre zastavenie funkcie.

**Prevádzka v režime GEAR:**

- Stlačením tohto tlačidla vstúpite do energeticky efektívneho režimu v nasledujúcom poradí:  
75% (az do 75% spotreby elektrickej energie)  
↓  
50% (az do 50% spotreby elektrickej energie)  
↓  
Predchádzajúci režim nastavení
- Funkcia je dostupná iba v režime COOL.
- V režime GEAR bude displej na diaľkovom ovládači prepínať medzi spotrebou elektrickej energie a nastavenu teplotou.



### Funkcia Active Clean( )

- Táto funkcia sa používa na čistenie výparníka klimatizácie, aby sa zabránilo zamrznutiu.
- Ak je zapnutá táto funkcia, na displeji vnútornej jednotky sa zobrazuje CL, po 20 až 45 minútach sa zariadenie automaticky vypne a vypne funkciu Active Clean.

## Ako používať pokročilé funkcie

### Funkcia FP

Ked klimatizácia pracuje v režime vykurovania s nastavenou teplotou 16°C(60°F), stlačením tlačidla dvakrát za sekundu sa aktivuje 8°C(46°F) kúrenie. Displej vnútorného zariadenia zobrazuje FP.

### Funkcia stíšenia

Podržte tlačidlo Fan speed ( ) po dobu 2 sekúnd pre aktiváciu/zrušenie **Tichého/Silent** režimu. Nízka frekvencia prevádzky kompresora môže mať za následok nedostatočný chladiaci a vykurovací výkon (týka sa iba klimatizácie s funkciou Tichý režim)

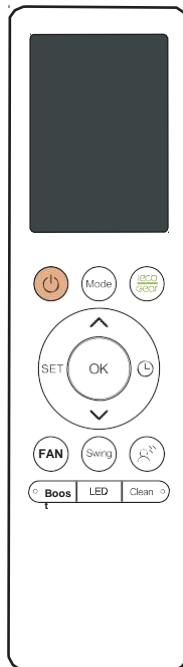
### Funkcia Boost ( )

Funkcia **Boost** spôsobí, že jednotka pracuje mimoriadne aktívne, aby dosiahla vami zvolenú teplotu v čo najkratšom možnom čase.

- Ak si zvolíte funkciu **Boost** v **režime COOL**, jednotka bude fúkať studený vzduch s maximálnou intenzitou, aby naštartovala chladiaci proces.
- Ak si zvolíte funkciu Turbo v **režime HEAT** jednotka bude fúkať horúci vzduch s maximálnou intenzitou, aby naštartovala proces vykurovania.

### Funkcia Swing

- Stlačením tlačidla **Swing** spustíte alebo zastavíte funkciu automatického natáčania horizontálnej lamely. Opäťovným stlačením tlačidla **SWING** môžete nastaviť päť rôznych smerov prúdenia vzduchu. Lamela môže byť upravená o určitý uhol pri každom stlačení tlačidla.
- Podržaním stlačeného tlačidla **Swing** na 2 sekundy spustíte alebo zastavíte funkciu automatického natáčania vertikálnej lamely.



### POZNÁMKA:

Ked je jednotka vypnutá, stlačte a podržte tlačidlá **Mode** a **Swing** súčasne počas jednej sekundy, lamela sa otvorí do určitého uhla, ktorý je vhodný pre vyčistenie.

Stlačte a podržte tlačidlá **Mode** a **Swing** súčasne po dobu jednej sekundy, aby ste dosiahli reset lamely.